

**UCHWAŁA NR XXVIII/135/20  
RADY GMINY DZIEMIANY**

z dnia 28 grudnia 2020 r.

**w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Dziemiany**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 713 ze zm.), art. 87 ust. 1 i 4, w związku z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.), po uzgodnieniu z Państwowym Gospodarstwem Wodnym Wody Polskie oraz Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Gdańsku, **Rada Gminy Dziemiany uchwala**, co następuje:

**§ 1. 1.** Wyznacza się aglomerację Dziemiany o równoważnej liczbie mieszkańców 3925, położoną na terenie gminy Dziemiany, z oczyszczalnią ścieków komunalnych zlokalizowaną w Parowie.

2. W skład aglomeracji Dziemiany wchodzi miejscowości: Dziemiany, Kalisz, Trzebuń, Raduń, Raduń-Osiedle, Piechowice, Parowa, Leżuchowo.

3. Opis aglomeracji Dziemiany stanowi załącznik nr 1 do uchwały.

4. Obszar i granice aglomeracji Dziemiany określa mapa w skali 1:25 000 stanowiąca załącznik nr 2 do uchwały.

**§ 2.** Niniejsza uchwała była poprzedzona uchwałą Sejmiku Województwa Pomorskiego nr 797/XXXVII/14 z dnia 24 lutego 2014 r. w sprawie likwidacji dotychczasowej aglomeracji Dziemiany i wyznaczenia aglomeracji Dziemiany (Dz. Urz. Woj. Pomorskiego z dnia 13 marca 2014 r. poz. 1092), która traci moc z dniem wejścia w życie niniejszej uchwały zgodnie z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2020 r., poz. 310 ze zm.).

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Dziemiany.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Przewodniczący Rady  
Gminy Dziemiany

**Krzystian Sikora**

## **OPIS AGLOMERACJI DZIEMIANY**

**powiat: kościerski**

**województwo: pomorskie**

**gmina : Dziemiany**

### **1. Podstawa wyznaczenia obszaru i granica aglomeracji**

Poniżej przedstawiono opis planowanej do wyznaczenia aglomeracji Dziemiany, zgodnie z § 4 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27 lipca 2018 r. w sprawie sposobu wyznaczania obszarów i granic aglomeracji (Dz. U. 2018 poz. 1586).

Zgodnie z art. 565 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2020 r. poz. 310.) dotyczący aktualizacji obszarów aglomeracji z uwzględnieniem podłączenia do istniejącej sieci dodatkowych gospodarstw domowych.

### **2. Informacja o aktualnym rozporządzeniu/uchwale wyznaczającym aglomerację Dziemiany**

Agglomeracja Dziemiany w obecnej formie utworzona została uchwałą Sejmiku Województwa Pomorskiego nr 797/XXXVII/14 z dnia 24 lutego 2014 r. w sprawie likwidacji dotychczasowej aglomeracji Dziemiany i wyznaczenia aglomeracji Dziemiany (Dz. Urz. Woj. Pomorskiego z dnia 13 marca 2014 r. poz. 1092).

Zgodnie z ww. uchwałą aglomeracja Dziemiany, o równoważnej liczbie mieszkańców 3 925 (RLM), z oczyszczalnią ścieków w Parowie obejmowała następujące miejscowości: Dziemiany, Kalisz, Trzebuń, Raduń, Osiedle, Piechowice, Parowa, Leżuchowo.

### **3. Informacja o długości i rodzaju sieci kanalizacyjnej lub planowanej do budowy sieci kanalizacyjnej, liczbie stałych mieszkańców aglomeracji, liczbie osób czasowo przebywających w aglomeracji oraz przemyśle obsługiwany przez sieć kanalizacyjną lub planowaną do budowy sieć kanalizacyjną oraz oczyszczalnię ścieków, a także o wskaźnikach koncentracji.**

Na terenie aglomeracji Dziemiany położonej jest 55,50 km sieci kanalizacji sanitarnej, która obsługuje 3510 mieszkańców oraz 360 osób czasowo przebywających na jej terenie.

Tabela 1. Informacja o istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej.

<b>Rodzaj sieci</b>	<b>Długość kanalizacji [km]</b>	<b>Mieszkańcy</b>	<b>Osoby czasowo przebywające</b>	<b>Sumaryczna liczna osób</b>
Sanitarna grawitacyjna	39,10	3510	360	3870
Sanitarna tłoczna	16,40			
<b>SUMA</b>	<b>55,50</b>	<b>3510</b>	<b>360</b>	<b>3870</b>

*Źródło: Dane UG Dziemiany*

Aglomerację tworzy głównie zabudowa jednorodzinna, z pojedynczymi przypadkami budynków wielorodzinnych w miejscowości Dziemiany oraz w Kaliszu.

W okresie letnim na terenie aglomeracji obserwowany jest wzmożony ruch turystyczny, co wiąże się ze zwiększoną liczbą osób czasowo przebywających. Na terenie aglomeracji zlokalizowanych jest w sumie 112 miejsc noclegowych udostępnianych przez osoby prywatne oraz gospodarstwa agroturystyczne, hotele, pensjonaty.

Do aglomeracji włączone są 2 osiedla domków letniskowych, tj. osiedle letniskowe Nowiny (składa się na nie ok. 36 domków) oraz osiedle zlokalizowane w miejscowości Piechowice przy

południowym brzegu Jeziora Cheb (występuje tutaj ok. 26 domków letnich). Nieruchomości te wliczone zostały do osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji.

Zgodnie z danymi zawartymi w bazie CDIEG na dzień 31.10.2020 roku na terenie aglomeracji Dziemiany zarejestrowanych było 188 przedsiębiorców, którzy prowadzili zróżnicowany charakter działalności, głównie usługowej oraz handlowej.

Tabela 2. Informacja o prowadzonej działalności gospodarczej na terenie aglomeracji Dziemiany.

Lp.	Miejscowość	Ilość przedsiębiorstw	Rodzaj prowadzonej działalności
1	<b>Dziemiany</b>	122	Zróżnicowany rodzaj prowadzonej działalności gospodarczej przeważają usługi budowlane, instalacyjne, stolarskie, przerobu drewna, dekarstwo, spawalnictwo, transportowe, mechanika samochodowa, poza tym występuje kilkanaście sklepów spożywczo-przemysłowych i budowlanych i innych branż, stacja benzynowa, występują usługi turystyczne, gastronomiczne, biurowe, konsultingowe i inne
2	<b>Kalisz</b>	33	Zróżnicowany rodzaj prowadzonej działalności gospodarczej, przeważają usługi budowlane, instalacyjne, stolarskie, spawalnictwo, mechanika samochodowa, blacharstwo, poza tym występują 2 sklepy spożywczo-przemysłowe, usługi biurowe, obsługa muzyczna imprez
3	<b>Piechowice</b>	10	Zróżnicowany rodzaj prowadzonej działalności gospodarczej, przeważają usługi budowlane, instalacyjne oraz usługi związane z leśnictwem, poza tym występuje 1 sklepy spożywczo-przemysłowy i inne usługi
4	<b>Raduń</b>	9	Usługi budowlane, naprawa aut, sklep spożywczo przemysłowy, praktyka stomatologiczna, architekt, turystyka
5	<b>Trzebuń</b>	13	usługi ogólnobudowlane, obróbka drewna
7	<b>Leżuchowo</b>	<b>1</b>	usługi wykonywania konstrukcji i pokryć dachowych

Źródło: Dane UG Dziemiany

Z uwagi na typowo usługowy, rolniczy i turystyczny charakter obszaru, na terenie Gminy Dziemiany nie są produkowane ścieki przemysłowe. W takiej sytuacji „Wytyczne do tworzenia i zmiany aglomeracji” sugerują nie uwzględniać drobnych zakładów niemających znaczenia w wielkość RLM, gdyż ludność korzystająca z takich obiektów została już wliczona do RLM aglomeracji.

#### 4. Informacja o istniejących i planowanych do budowy oczyszczalniach ścieków, a w przypadku aglomeracji zakończonych końcowym punktem zrzutu ścieków komunalnych, informacja do której aglomeracji będą te ścieki odprowadzane, wraz z określeniem obciążenia oczyszczalni ścieków.

W aglomeracji Dziemiany ścieki odprowadzane są do oczyszczalni w Parowie. Jest to oczyszczalnia mechaniczno-biologiczna typu NED-EKO. Oczyszczalnia funkcjonuje zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym na odprowadzanie ścieków z oczyszczalni do środowiska nr OŚ.6223-32/02/12 z dnia 15.05.2012 r. wydanym przez Starostę Kościerskiego. Pozwolenie to ważne jest do 14.05.2022 r.

Odbiornikiem ścieków oczyszczonych jest rów melioracyjny Gężyce (zgodnie z pozwoleniem wodno-prawnym).

Tabela 3. Dane teleadresowe dot. oczyszczalni

Nazwa oczyszczalni ścieków:	Parowa (oczyszczalnia istniejąca).
Lokalizacja oczyszczalni ścieków (adres):	Parowa, 83-425 Dziemiany, działka nr 354,356, 357

	obręb Dziemiany
Dane kontaktowe (telefon, e-mail, fax):	tel. 58 688 00 22; rdorau@dziemiany.pl.

*Źródło: Dane UG Dziemiany*

Przepustowość oczyszczalni, określona na podstawie pozwolenia wodnoprawnego wynosi:

- maksymalna dobowo: 897 m<sup>3</sup>/d,
- średnia [m<sup>3</sup> na dobę]: 690 m<sup>3</sup>/d,
- maksymalna godzinowa (m<sup>3</sup>/h): 76 m<sup>3</sup>/h,
- maksymalna roczna [m<sup>3</sup> na rok]: 327 405 m<sup>3</sup>/rok.

Projektowa wydajność oczyszczalni ścieków [RLM]: 4600 RLM.

Ilość ścieków dostarczanych do oczyszczalni ścieków, zgodnie z danymi przedłożonymi w ostatnim sprawozdaniu z realizacji KPOSK:

- ścieki dopływające siecią kanalizacyjną: 199,70 m<sup>3</sup> na dobę;
- ścieki dowożone: 6,80 m<sup>3</sup> na dobę;
- średnie obciążenie oczyszczalni: 218,08 m<sup>3</sup> na dobę
- ilość ścieków oczyszczonych w roku poprzednim: 79 600,00 m<sup>3</sup> na rok (2019 rok).

Jakość ścieków komunalnych dopływających do oczyszczalni przedstawia się następująco:

Tabela 4: Jakość ścieków komunalnych dopływających do oczyszczalni w Parowie

<b>Wartość wskaźników zanieczyszczeń ścieków surowych</b>		
<b>Wskaźnik</b>	<b>Wartość wskaźnika zanieczyszczeń (średnioroczna z pomiarów)</b>	<b>Uwagi</b>
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	460,00	podano średnie roczne wskaźniki w ściekach dopływających do oczyszczalni ścieków w roku 2019
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	1 310,00	
Zawiesina ogólna [mg/l]	494,00	
Fosfor ogólny [mgP/l]	14,00	
Azot ogólny [mgN/l]	186,00	
<b>Wartość wskaźników lub % redukcji zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych</b>		
	<b>Wartość wskaźników lub % redukcji zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym</b>	<b>Wartość (średnioroczna z pomiarów)</b>
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	25,00	10,00
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	125,00	36,00
Zawiesina ogólna [mg/l]	35,00	7,00
Fosfor ogólny [mgP/l]	2,00	1,00
Azot ogólny [mgN/l]	15,00	7,00

*Źródło: Dane UG Dziemiany*

Oczyszczalnia ścieków w Parowie została zmodernizowana w latach 2017-2018 r. w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego. Wykonany wówczas zakres prac dotyczył:

- budowy zbiornika retencyjnego ścieków dowożonych i nadmiarowych,
- budowy stacji punktu zlewczego,
- wymiana węzła mechanicznego oczyszczania ścieków,
- rozbudowa i modernizacja układu napowietrzania,

- modernizacji stopnia biologicznego,
- budowa linii higienizacji osadu pościekowego,
- budowa układu rezerwowego zasilania elektroenergetycznego, układu deodoryzacji powietrza
- zakupu wyposażenia minilaboratorium, sterowania i AKPiA,
- remontu budynku technologicznego, technicznego i terenu oczyszczalni,
- budowy droga dojazdowej do oczyszczalni.

Aktualnie nie jest planowana dalsza rozbudowa oczyszczalni. W miarę dostępności środków finansowych planowana jest jej dalsza modernizacja mająca na celu rozbudowę systemu monitoringu oczyszczalni celem zwiększenia reagowania na występujące awarie.

## 5. Informacja o systemie gospodarki ściekowej

a. Średnia dobową ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji oraz ich skład jakościowy

Ilość ścieków komunalnych powstających na terenie aglomeracji [m<sup>3</sup>/d]: **218,08 m<sup>3</sup>/d**

Tabela 5: Jakość ścieków powstających na terenie aglomeracji Dziemiany

Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Uwagi
BZT <sub>5</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	455,00	Podano średnie roczne wskaźniki w ściekach dopływających do oczyszczalni ścieków w roku 2019
ChZT <sub>Cr</sub> [mgO <sub>2</sub> /l]	1 357,00	
Zawiesina ogólna [mg/l]	335,00	
Fosfor ogólny [mgP/l]	13,85	
Azot ogólny [mgN/l]	156,00	

*Źródło: Dane UG Dziemiany*

b. Informacja o przepustowości istniejącej oczyszczalni ścieków w m<sup>3</sup> na dobę.

Na terenie aglomeracji znajduje się tylko jedna oczyszczalnia ścieków (opisana w pkt. 4) o przepustowości:

- średniej – 690 m<sup>3</sup> na dobę,
- maksymalnej – 897 m<sup>3</sup> na dobę,
- maksymalna roczna[m<sup>3</sup> na rok]: 327 405 m<sup>3</sup>/rok.

c. Informacja o ilości i składzie jakościowym ścieków przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej

W aglomeracji Dziemiany występują zakłady, które podłączone są do systemu kanalizacji zbiorczej. Zakłady te nie wytwarzają ścieków przemysłowych.

Na terenie aglomeracji Dziemiany wytwarzane są wyłącznie ścieki bytowo/ gospodarcze pochodzące od mieszkańców oraz osób czasowo przebywających w okresie letnim. Gospodarstwa agroturystyczne i hotele/pensjonaty zostały wliczone w RLM osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji Dziemiany.

d. Wykaz zakładów przemysłowych oraz określenie charakteru zakładów usługowych planowanych do podłączenia do systemu kanalizacji zbiorczej:

Nie są planowane.

e. Uzasadnienie określonej RLM aglomeracji

Na uzasadnienie RLM aglomeracji składają się:

Tabela 6. Wyszczególnienie RLM aglomeracji Dziemiany

<b>Wyszczególnienie:</b>	<b>RLM</b>
Liczba mieszkańców korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej	<b>3510</b>
Liczba mieszkańców, planowanych do przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie środki finansowe zostały pozyskane	<b>0</b>
Liczba mieszkańców planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej	<b>0</b>
Liczba osób czasowo przebywających korzystających z sieci kanalizacyjnej	<b>360</b>
Liczba osób czasowo przebywających, planowanych do przyłączenia do sieci kanalizacyjnej, na której wykonanie środki finansowe zostały pozyskane	<b>0</b>
Liczba osób czasowo przebywających planowanych do podłączenia do projektowanej sieci kanalizacyjnej	<b>0</b>
Równoważna Liczba Mieszkańców wynikająca z dobowego ładunku ścieków i odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe korzystające z istniejącej sieci kanalizacyjnej	<b>0</b>
Równoważna Liczba Mieszkańców wynikająca z dobowego ładunku ścieków, który będzie odprowadzanych przez zakłady przemysłowe i usługowe planowane do podłączenia do sieci kanalizacyjnej	<b>Nie dotyczy</b>
Liczba mieszkańców oraz osób czasowo przebywających na terenie aglomeracji, korzystających z indywidualnych systemów oczyszczania ścieków komunalnych (przydomowe oczyszczalnie ścieków, zbiorniki bezodpływowe), nie planowanych do podłączenia do sieci, określona na podstawie rejestrów prowadzonych przez gminę	<b>55</b>
<b>Równoważna Liczba Mieszkańców RLM (suma)</b>	<b>3925</b>

RLM Ładunek docelowo zbierany siecią= 3925 RLM

Procent skanalizowania= 98 %

**6. Informacja o strefach ochronnych ujęć wody, zawierająca oznaczenie aktów prawa miejscowego lub decyzji ustanawiającej te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.**

(§ 4 ust. 1 pkt 1 lit. d rozporządzenia)

Woda przeznaczona do spożycia dostarczana dla mieszkańców gminy Dziemiany pochodzi z trzech ujęć:

- Ujęcie wody w Dziemianach zlokalizowane na dz. nr 45/1, 42/4, 46/3, 11/4, obręb Dziemiany, dla którego strefa ochrony bezpośredniej ustanowiona została decyzją Starosty Kościerskiego nr OŚ.6320.12.2012 z dnia 29.01.2013 roku (ujęcie zlokalizowane w aglomeracji Dziemiany).
- Ujęcie wody w Kaliszu zlokalizowane na dz. nr 293/6 obręb Kalisz, dla którego strefa ochrony bezpośredniej ustanowiona została decyzją Starosty Kościerskiego nr OŚ.6320.9.2012 z dnia 08.02.2013 roku (ujęcie zlokalizowane w aglomeracji Dziemiany).
- Ujęcie wody w Schodnie zlokalizowane na dz. nr 30/1 obręb Schodno znajdujące się poza granicami aglomeracji, dla którego strefa ochrony bezpośredniej ustanowiona została decyzją Starosty Kościerskiego nr OŚ.6320.11.2012 z dnia 08.02.2013 roku (ujęcie to zlokalizowane jest poza aglomeracją Dziemiany).

Dla wszystkich tych stref ustanowiono, zakaz użytkowania gruntów do celów nie związanych z eksploatacją ujęcia wody. Teren każdej ze stref ochrony ma być ogrodzony i zabezpieczony przed dostępem osób postronnych oraz oznakowany tablicami zawierającymi informację o ujęciu wody

i zakazie wstępu osób nieupoważnionych. Dodatkowo teren ma być zagospodarowany zielenią, wody opadowe odprowadzane mają być z w sposób uniemożliwiający przedostanie się ich do urządzeń służących do poboru wody oraz ograniczone ma być do niezbędnych potrzeb przebywanie osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do pobory wody.

**7. Informacja o obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych zawierającą oznaczenie aktów prawa miejscowego ustanawiającego te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach.**

W granicach aglomeracji Dziemiany występują zbiorniki wód śródlądowych, lecz dla żadnego z nich nie zaliczono obszarów ochronnych zbiorników wód śródlądowych.

8. Informacja o formach ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, zawierająca nazwę formy ochrony przyrody oraz tytuł i miejsce ogłoszenia aktu prawnego tworzącego, ustanawiającego albo wyznaczającego formę ochrony przyrody, oraz informacja o obszarach mających znaczenie dla Wspólnoty, znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy.

Na terenie aglomeracji Dziemiany znajdują się następujące formy ochrony przyrody:

- Wdzydzki Park Krajobrazowy - Uchwała Nr XIX/83/83 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z dnia 15 czerwca 1983 roku w sprawie utworzenia Wdzydzkiego Parku Krajobrazowego (Dz.Urz.WRN w Gdańsku z 1983 r. Nr 13, poz. 63),
- Lipuski Obszar Chronionego Krajobrazu – Uchwała Nr 1161/XLVII/10 Sejmiku Województwa Pomorskiego z dnia 28 kwietnia 2010 r w sprawie obszarów chronionego krajobrazu w województwie pomorskim (Dz. Urz. Woj. Gdańskiego z 1994 r. Nr 27 poz. 139 i z 1998 r. Nr 59, poz. 294).
- Obszar Natura 2000 Bory Tucholskie - rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 27.10.2008 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie obszarów specjalnej ochrony ptaków Natura 2000 (Dziennik Urzędowy, Dz.U.08.198.1226).
- Obszar Natura 2000 Jeziora Wdzydzkie - DECYZJA KOMISJI z dnia 12 grudnia 2008 r. przyjmująca na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG drugi zaktualizowany wykaz terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument nr C(2008) 8039)(2009/93/WE), (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej, L 43 str. 63).
- Obszar natura 2000 Młosino-Lubnia - DECYZJA KOMISJI z dnia 13 listopada 2007 r. przyjmująca, na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG, pierwszy zaktualizowany wykaz terenów mających znaczenie dla Wspólnoty, składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument C(2007)5043)(2008/25/WE), (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej, L 12 str.383).

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXVIII/135/20

Rady Gminy Dziemiany

z dnia 28 grudnia 2020 r.

